

TRADE REPOSITORY

MANUAL DE USUARIO

Tabla de contenido

Propósito del documento.....	3
1. REGISTRACION	4
1.1 Usuario Moderador.....	4
1.2 Ayuda.....	5
1.3 Finalizar Registración	6
1.4 Confirmación Registración	7
2. INGRESO AL SISTEMA	9
2.1 Login	9
3. ACCIONES USUARIO MODERADOR	11
3.1 Acciones en el sistema.....	11
3.2 Gestión de usuarios.....	11
3.2.1 Alta	11
3.2.2 Acciones del usuario colaborador	15
3.3 Resetear Password	15
3.4 Resetear QR.....	16
3.5 Baja de Usuarios	17
3.5.1 Pasos para ejecutar la Baja Usuario Colaborador	17
3.6 Reestablecer Contraseña.....	18
3.7 Recordar Usuario.....	20
4. ADMINISTRACION DE CONTRATOS.....	23
4.1 Alta de Contratos	23
4.2 Alta Masiva de Contratos	28
4.3 Modificación de Contratos.....	29
4.4 Consulta de Contratos	32
4.5 Consulta de Contratos Históricos.....	34
4.6 Baja de Contratos	34
5. ADMINISTRACION DE ENTIDADES	36
5.1 Alta de Entidades.....	36
5.2 Consulta de Entidades.....	36
5.3 Detalle de Entidades.....	37
5.4 Eliminar Entidades.....	39

Propósito del documento

El presente documento tiene como objetivo mostrar las principales funcionalidades del sistema Trade Repository.

La seguridad del sistema se encuentra configurado con autenticación de doble factor, cumpliendo con la normativa de CNV 704.

Mediante el sistema se permite realizar registración, modificación y eliminación de contratos OTC.

El usuario responsable de cada entidad podrá gestionar sus propios usuarios internos para la registración de contratos OTC.

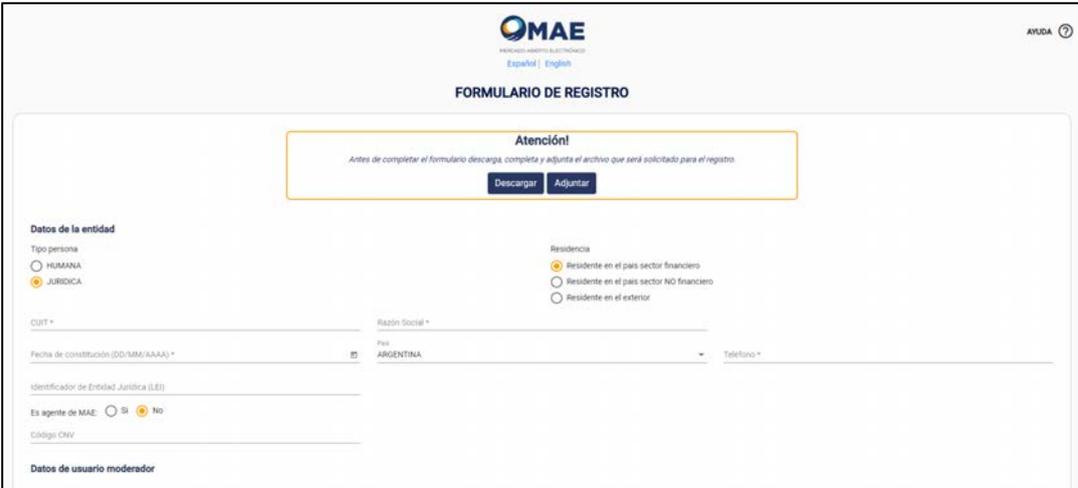
URL del sistema: <https://tr.mae.com.ar>

1. REGISTRACION

Al registrarse en el sistema le va a permitir gestionar los contratos y usuarios de la entidad que se representa.

1.1 Usuario Moderador

La registración al sistema se realiza a través de la opción “Registro”.



Una vez que se accede al formulario de registración, se deben completar los datos de la entidad a representar y del usuario moderador.

Solo puede existir un usuario moderador (representante) por entidad.

Se debe adjuntar la documentación referente a la entidad y del usuario moderador para agilizar la verificación de parte del equipo Legales MAE.

Para ello, se debe realizar click, sobre el botón “Descargar” para obtener el formulario a completar y en el botón “Adjuntar” para agregar el mismo a la registración.

1.2 Ayuda

Para obtener ayuda para realizar la registración, realizar click sobre el botón “Ayuda”



1.3 Finalizar Registración

Una vez ingresado los datos solicitados, se debe realizar click sobre el botón “Enviar”.

El sistema va a mostrar una pantalla, dando por concluida la registración.



1.4 Confirmación Registración

Al evaluar la registración y documentación adjuntada, si la misma es satisfactoria el sistema enviará un email, dando la bienvenida al sistema e informando las credenciales para acceder.

En el caso de no recibir el correo en bandeja de entrada, se recomienda revisar Spam o Correo no deseado.

Email de alta de Usuario:



Email Alta Entidad



Email Generación de Contraseña Provisoria



MERCADO ABIERTO ELECTRÓNICO

Generación de contraseña provisoria

Por medio del presente, Mercado Abierto Electrónico S.A. (MAE) informa que su contraseña provisoria es:

███████████

¿Cómo realizar el cambio?

- 1 Ingresá a <https://tr.mae.com.ar/>
- 2 Completá con tu nombre de usuario. *(En caso de que no lo recuerdes o tengas otro inconveniente con el mismo, comunicate con legales@mae.com.ar para que podamos ayudarte).*
- 3 En el campo de "Password", ingresá el password provisorio que te brindamos arriba.
- 4 Al ingresar automáticamente se te pedirá el cambio de password para mantener tu seguridad. Él mismo deberá tener las siguientes características:
 - - Tener al menos 8 caracteres
 - - Incluir números
 - - Utilice combinación de minúsculas y mayúsculas
 - - No incluir espacio en blancos
 - - Incluya caracteres especiales (- * ? ! @ # \$ / () { } =)

2. INGRESO AL SISTEMA

2.1 Login

Para ingresar al sistema se va a solicitar los datos que fueron enviados por email, el nombre de usuario y la contraseña provisoria.



The screenshot shows the login interface for the MAE system. On the left, a dark blue sidebar contains the MAE logo and the text "Bienvenido al registro de contrato derivados OTC". Below this, a paragraph describes the MAE as the most important electronic market for foreign currency in Argentina. On the right, a light blue panel titled "Accedé con tus datos" contains a registration link, a login form with fields for "Usuario*" (containing "adminall") and "Password*", a "Recordar mis datos" checkbox, a "¿Olvidaste tu contraseña?" link, and an orange "Iniciar sesion" button.

La primera vez que se ingresa al sistema, se va a visualizar un QR para poder asociar el email informado a la aplicación Google Authenticator.



The screenshot shows the double factor authentication page. The left sidebar is identical to the previous page. The right panel, titled "Doble factor de autenticación", instructs the user to enter a token from Google Authenticator. It includes a QR code for scanning, a "Token*" input field, and an orange "Iniciar sesión" button. Below the button are links for "Volver al inicio de sesión" and "¿Necesitas Ayuda?".

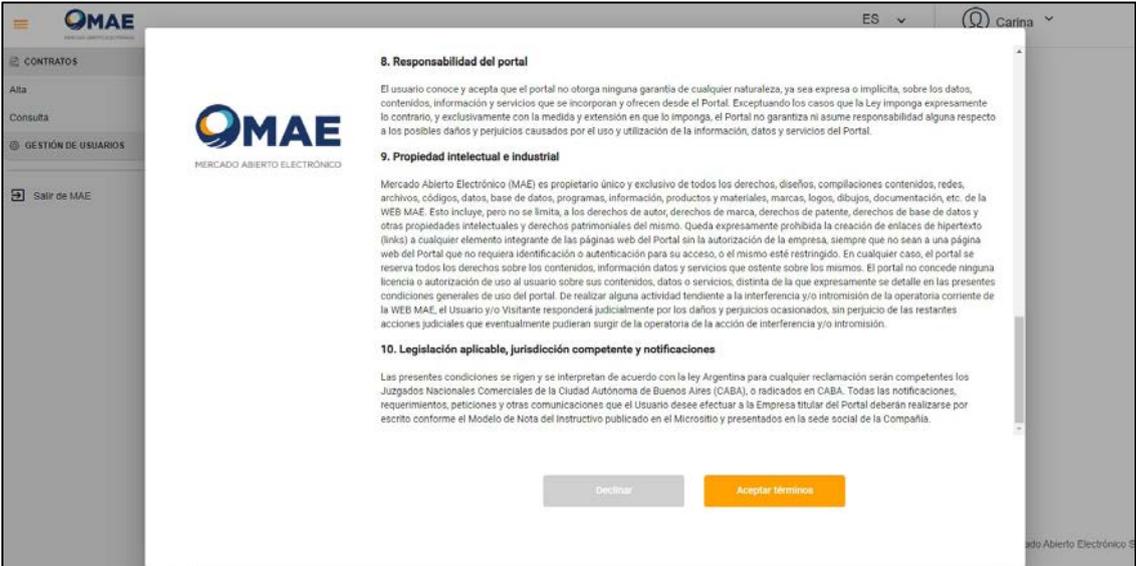
Una vez asociado, se deberá ingresar el token correspondiente.

Como ultimo paso, se va a solicitar ingresar una contraseña definitiva:

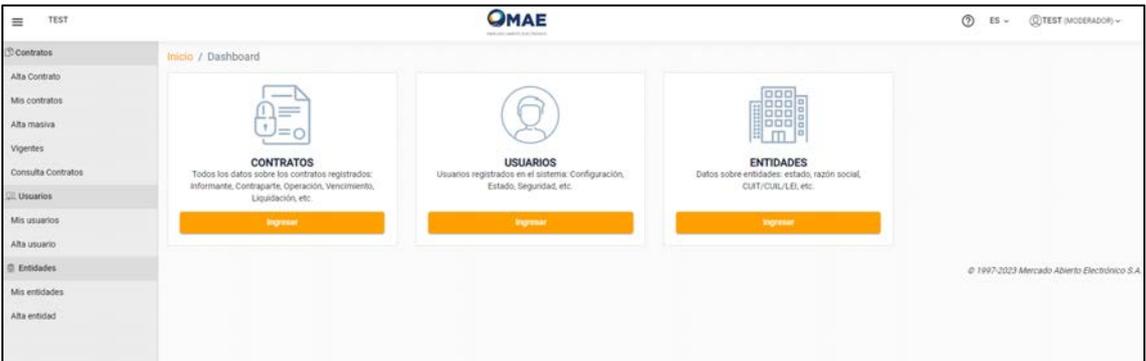


Al ingresar la contraseña definitiva, el sistema va a solicitar volver a loguearse con la contraseña informada y el token correspondiente.

Al finalizar el ingreso por doble factor, se podrá visualizar la siguiente pantalla:



Una vez aceptado los términos y condiciones:



3. ACCIONES USUARIO MODERADOR

3.1 Acciones en el sistema

El perfil Moderador puede realizar las siguientes acciones del sistema (Solamente para su Entidad):

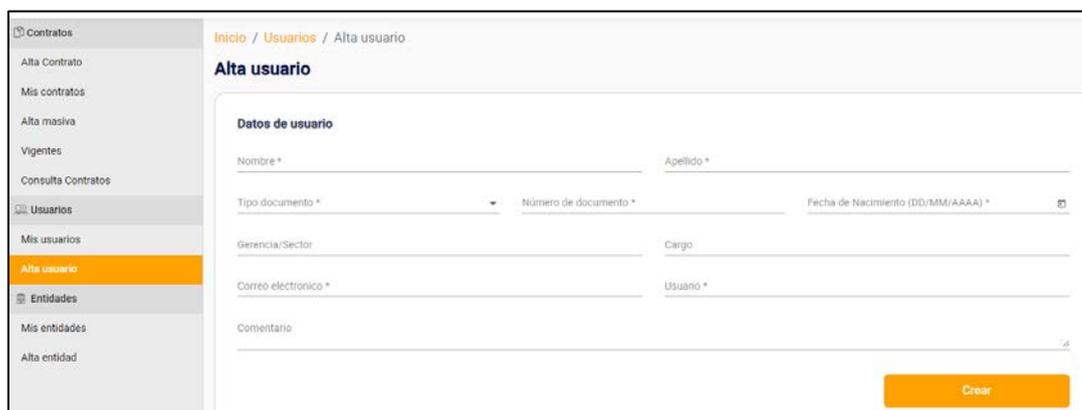
- Gestión de Usuarios:
Alta y baja de usuarios internos con perfil Colaborador.
- Contratos: Puede consultar, dar de alta, modificar y dar de baja contratos para su entidad.
- Gestión de Entidades hijas:
Alta y baja de entidades hijas.

3.2 Gestión de usuarios

3.2.1 Alta

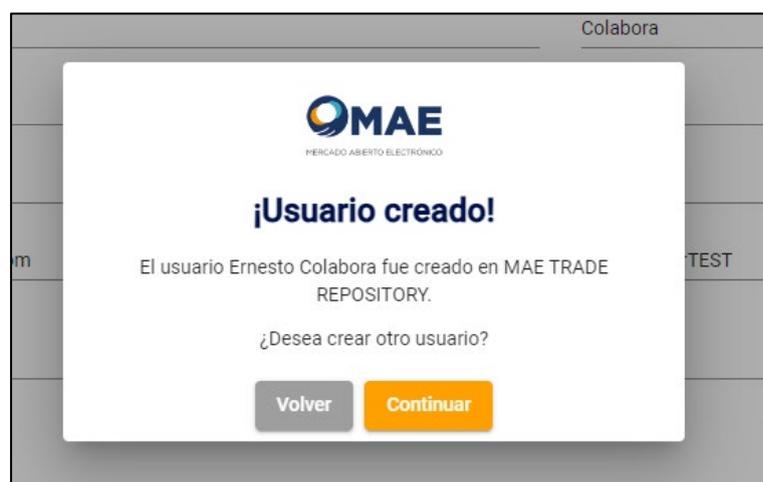
Solo el usuario moderador pueda dar de alta un usuario con perfil colaborador.

Seleccionar la opción Usuarios --> Alta Usuarios

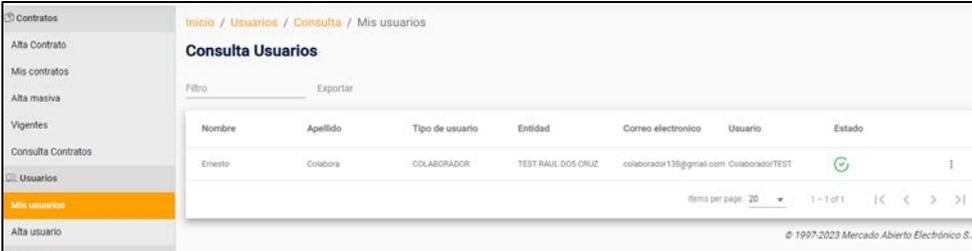


El sistema muestra un formulario para ingresar los datos requeridos, entre ellos el “nombre de usuario”, con el cual se va a logear el usuario Colaborador.

Se acepta dicha acción seleccionando el botón llamado “Crear”



Desde la consulta de “mis usuarios” el moderador observa los usuarios aprobados para dicha entidad:



Inicio / Usuarios / Consulta / Mis usuarios

Consulta Usuarios

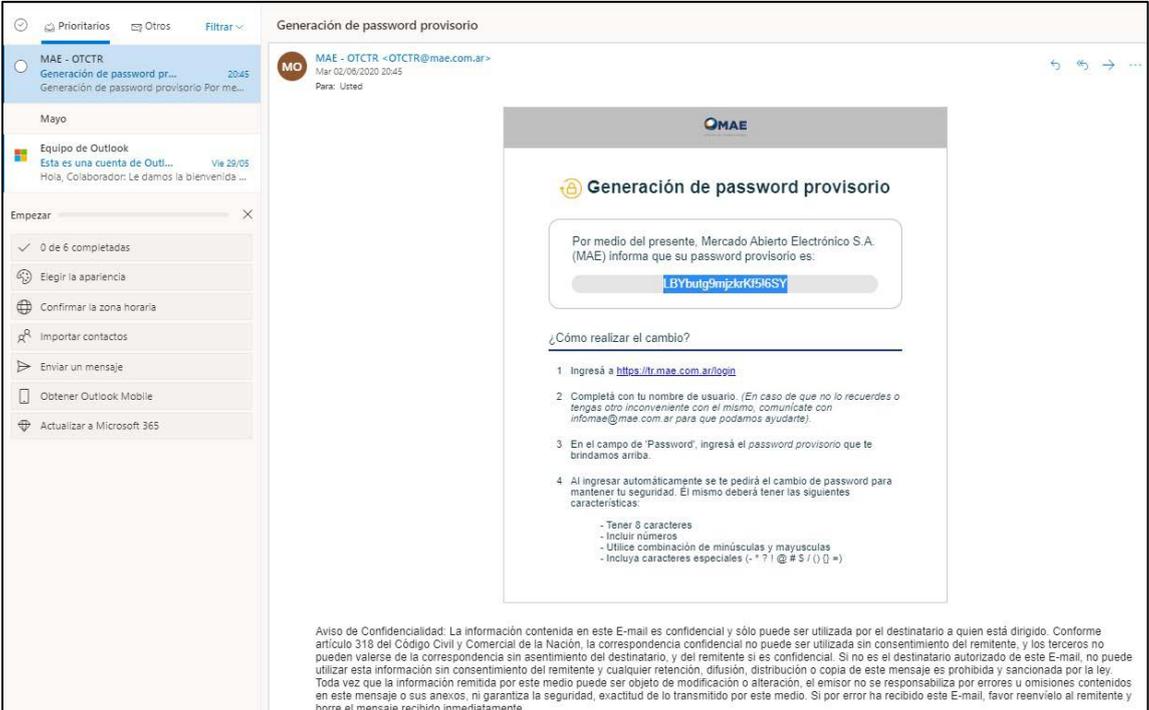
Filtro Exportar

Nombre	Apellido	Tipo de usuario	Entidad	Correo electronico	Usuario	Estado
Ernesto	Colabor	COLABORADOR	TEST RAUL DOS CRUZ	colaborador136@gmail.com	ColaboradorTEST	

Items per page: 20 1 - 1 of 1

© 1997-2023 Mercado Abierto Electrónico S.A.

El nuevo usuario colaborador, recibe en su correo de mail la contraseña provisoria:



Generación de password provisorio

MAE - OTCTR <OTCTR@mae.com.ar>
Mar 02/06/2020 20:45
Para: Usted

Generación de password provisorio

Por medio del presente, Mercado Abierto Electrónico S.A. (MAE) informa que su password provisorio es:

LBYbutg9mjzkrKf616SY

¿Cómo realizar el cambio?

- Ingresá a <https://tr.mae.com.ar/login>
- Completá con tu nombre de usuario. (En caso de que no lo recuerdes o tengas otro inconveniente con el mismo, comunicate con informae@mae.com.ar para que podamos ayudarte).
- En el campo de 'Password', ingresá el password provisorio que te brindamos arriba.
- Al ingresar automáticamente se te pedirá el cambio de password para mantener tu seguridad. El mismo deberá tener las siguientes características:
 - Tener 8 caracteres
 - Incluir números
 - Utilice combinación de minúsculas y mayúsculas
 - Incluya caracteres especiales (- * ? ! @ # \$ / () =)

Aviso de Confidencialidad: La información contenida en este E-mail es confidencial y sólo puede ser utilizada por el destinatario a quien está dirigido. Conforme artículo 310 del Código Civil y Comercial de la Nación, la correspondencia confidencial no puede ser utilizada sin consentimiento del remitente, y los terceros no pueden valerse de la correspondencia sin asentimiento del destinatario, y del remitente si es confidencial. Si no es el destinatario autorizado de este E-mail, no puede utilizar esta información sin consentimiento del remitente y cualquier retención, difusión, distribución o copia de este mensaje es prohibida y sancionada por la ley. Toda vez que la información remitida por este medio puede ser objeto de modificación o alteración, el emisor no se responsabiliza por errores u omisiones contenidos en este mensaje o sus anexos, ni garantiza la seguridad, exactitud de lo transmitido por este medio. Si por error ha recibido este E-mail, favor reenvíelo al remitente y borre el mensaje recibido inmediatamente.

El usuario colaborador deberá ingresar al sitio, ingresar su “nombre de usuario” y la contraseña provisoria, que fueron enviadas por email.



Spanish | English

MAE
MERCADO ABIERTO ELECTRÓNICO

Bienvenido al registro de contrato derivados OTC

M.A.E. - Mercado Abierto Electrónico S.A. - es el mercado electrónico de títulos valores y de negociación de moneda extranjera mas importante de la Argentina. El mismo, esta basado en una plataforma electrónica modular a partir de soportes informáticos específicos, donde se tranzan títulos de renta fija tanto públicos como privados, divisas, operaciones de pases, y se concretan operaciones de futuros con monedas y tasa de interés. Complementariamente, este soporte tecnológico es utilizado en las licitaciones de letras y bonos del Banco Central de la República Argentina y en la colocación primaria de títulos del Estado Nacional.

Accedé con tus datos

¿Necesitas registrarte en MAE?

[Crear un usuario](#)

Usuario *
colaboradortest

Password *

Recordar mis datos

[¿Olvidaste tu contraseña?](#)

Iniciar sesión

El sistema solicita generar una contraseña definitiva:



Spanish | English

MAE
MERCADO ABIERTO ELECTRÓNICO

Bienvenido al registro de contrato derivados OTC

M.A.E. - Mercado Abierto Electrónico S.A. - es el mercado electrónico de títulos valores y de negociación de moneda extranjera mas importante de la Argentina. El mismo, esta basado en una plataforma electrónica modular a partir de soportes informáticos específicos, donde se tranzan títulos de renta fija tanto públicos como privados, divisas, operaciones de pases, y se concretan operaciones de futuros con monedas y tasa de interés. Complementariamente, este soporte tecnológico es utilizado en las licitaciones de letras y bonos del Banco Central de la República Argentina y en la colocación primaria de títulos del Estado Nacional.

¡Listo! Ya creaste tu nueva contraseña

Tu nueva contraseña ha sido creada satisfactoriamente, desde ahora puedes iniciar sesión y acceder a todos nuestros servicios.

Ir al inicio

El usuario colaborador va al inicio del sitio e ingresa nuevamente su “nombre de usuario” y su contraseña definitiva.

Como último paso, el sistema solicita un doble factor de ingreso, a través de la aplicación Google Authenticator:



Doble factor de autenticación

Ingrese el token proporcionado por Google Authenticator:

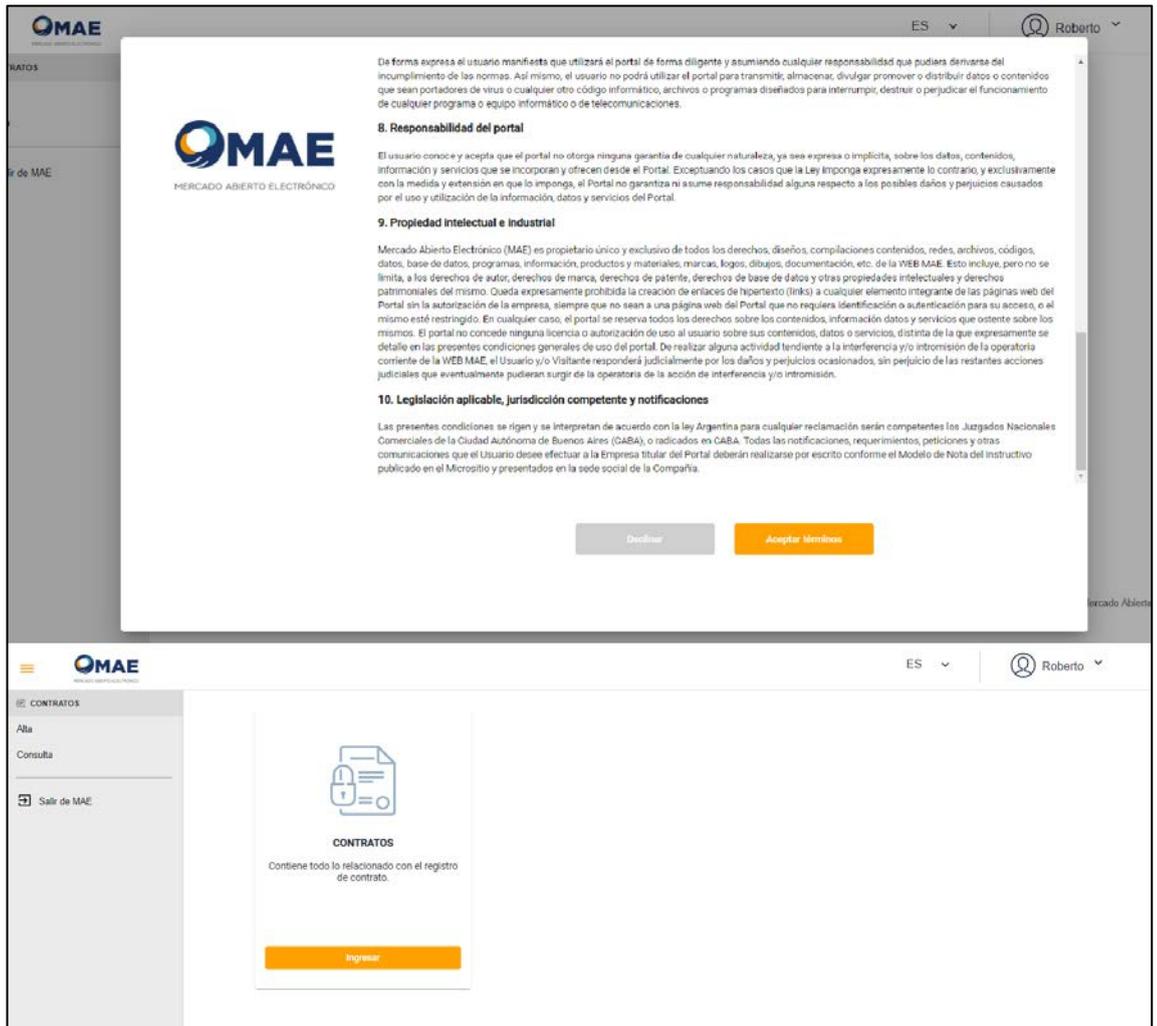
Token *

Iniciar sesión

[Volver al inicio de sesión](#)

[¿Necesitas Ayuda?](#)

Al ingresar el sistema solicita aceptar los términos y condiciones:



The image shows a screenshot of the MAE (Mercado Abierto Electrónico) web application. At the top, there is a modal dialog box for accepting terms and conditions. The dialog box contains the MAE logo and the following text:

De forma expresa el usuario manifiesta que utilizará el portal de forma diligente y asumiendo cualquier responsabilidad que pudiera derivarse del incumplimiento de las normas. Así mismo, el usuario no podrá utilizar el portal para transmitir, almacenar, divulgar, promover o distribuir datos o contenidos que sean portadores de virus o cualquier otro código informático, archivos o programas diseñados para interrumpir, destruir o perjudicar el funcionamiento de cualquier programa o equipo informático o de telecomunicaciones.

8. Responsabilidad del portal

El usuario conoce y acepta que el portal no otorga ninguna garantía de cualquier naturaleza, ya sea expresa o implícita, sobre los datos, contenidos, información y servicios que se incorporan y ofrecen desde el Portal. Exceptuando los casos que la Ley imponga expresamente lo contrario, y exclusivamente con la medida y extensión en que lo imponga, el Portal no garantiza ni asume responsabilidad alguna respecto a los posibles daños y perjuicios causados por el uso y utilización de la información, datos y servicios del Portal.

9. Propiedad intelectual e industrial

Mercado Abierto Electrónico (MAE) es propietario único y exclusivo de todos los derechos, diseño, compilaciones contenidos, redes, archivos, códigos, datos, base de datos, programas, información, productos y materiales, marcas, logos, dibujos, documentación, etc. de la WEB MAE. Esto incluye, pero no se limita, a los derechos de autor, derechos de marca, derechos de patente, derechos de base de datos y otras propiedades intelectuales y derechos patrimoniales del mismo. Queda expresamente prohibida la creación de enlaces de hipertexto (links) a cualquier elemento integrante de las páginas web del Portal sin la autorización de la empresa, siempre que no sean a una página web del Portal que no requiera identificación o autenticación para su acceso, o al mismo esté restringido. En cualquier caso, el portal se reserva todos los derechos sobre los contenidos, información datos y servicios que ostente sobre los mismos. El portal no concede ninguna licencia o autorización de uso al usuario sobre sus contenidos, datos o servicios, distinta de la que expresamente se detalle en las presentes condiciones generales de uso del portal. De realizar alguna actividad tendiente a la interferencia y/o intromisión de la operatoria corriente de la WEB MAE, el Usuario y/o Visitante responderá judicialmente por los daños y perjuicios ocasionados, sin perjuicio de las restantes acciones judiciales que eventualmente pudieran surgir de la operatoria de la acción de interferencia y/o intromisión.

10. Legislación aplicable, jurisdicción competente y notificaciones

Las presentes condiciones se rigen y se interpretan de acuerdo con la ley Argentina para cualquier reclamación serán competentes los Juzgados Nacionales Comerciales de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires (CABA), o radicados en CABA. Todas las notificaciones, requerimientos, peticiones y otras comunicaciones que el Usuario desee efectuar a la Empresa titular del Portal deberán realizarse por escrito conforme el Modelo de Nota del instructivo publicado en el Micrositio y presentados en la sede social de la Compañía.

At the bottom of the dialog box, there are two buttons: "Decidir" (grey) and "Aceptar términos" (orange).

Below the dialog box, the main application interface is visible. It features a sidebar menu with options: "Alta", "Consulta", and "Salir de MAE". The main content area displays a card for "CONTRATOS" with a document icon and a lock, containing the text: "Contiene todo lo relacionado con el registro de contrato." and an "Ingresar" button.

3.2.2 Acciones del usuario colaborador

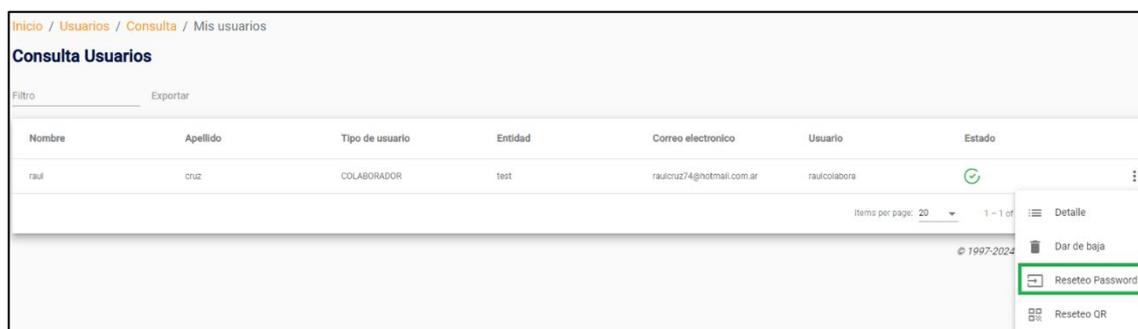
El perfil Colaborador puede realizar la siguiente acción del sistema: Solamente para su Entidad.

- Contratos: Puede consultar, dar de alta, modificar y dar de baja contratos solamente para su entidad.

3.3 Resetear Password

Acceder a la opción del menú “Mis Usuarios”

Seleccionar el usuario a modificar y realizar click en los 3 puntos, de las opciones disponibles se debe hacer click en “Resetear Password”



Al seleccionar la opción “Continuar” el sistema envía un email al usuario “colaborador” con la nueva contraseña “provisoria” para acceder al sistema.

3.4 Resetear QR

Acceder a la opción del menú “Mis Usuarios”.

Seleccionar el usuario a modificar y realizar click en los 3 puntos, de las opciones disponibles se debe hacer click en “Resetear QR”

Consulta Usuarios						
Nombre	Apellido	Tipo de usuario	Entidad	Correo electrónico	Usuario	Estado
raul	cruz	COLABORADOR	test	raulcruz74@hotmail.com.ar	raulcolabors	

Items per page: 20 1 - 1 of 1997-2024

- Detalle
- Dar de baja
- Resetear Password
- Resetear QR



Al realizar click en continuar, el sistema permitirá visualizar un QR para asociar la cuenta de email del usuario colaborador con la aplicación “Google Authenticator”, la próxima vez que el usuario “colaborador” ingrese sus credenciales.

Esta acción es importante porque se le va a permitir a un usuario volver a asociar su cuenta de email con la aplicación “Google Authenticator”.

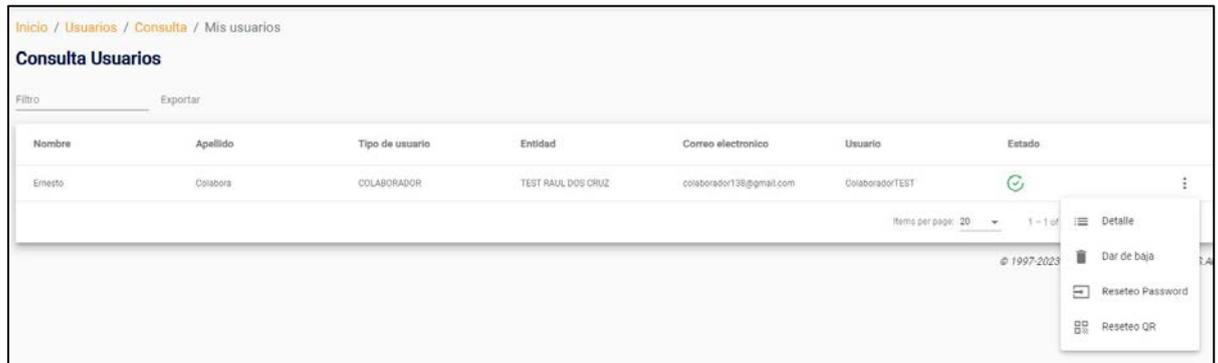


3.5 Baja de Usuarios

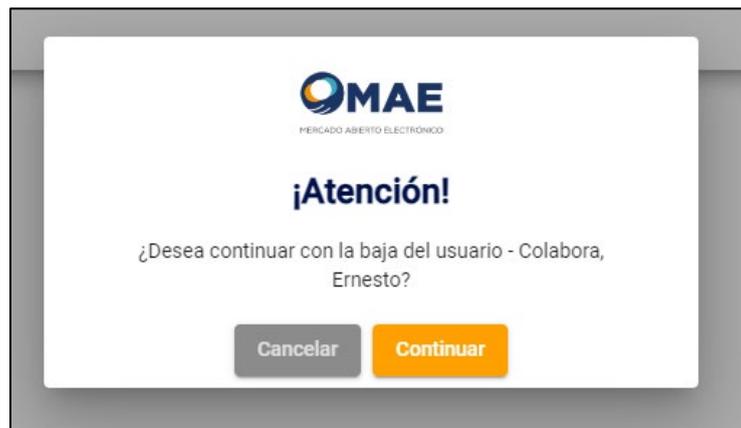
3.5.1 Pasos para ejecutar la Baja Usuario Colaborador

Acceder a la opción del menú “Usuarios”.

Para dar de baja un usuario seleccionar la acción “Dar de Baja” en las opciones del registro seleccionado.

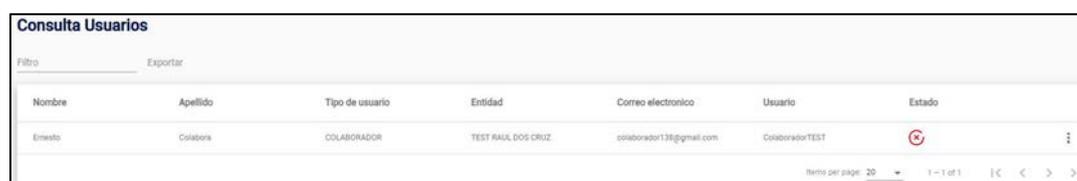


El sistema va a solicitar que se confirme la acción a realizar.



Se acepta la acción de baja, realizando un clic en el botón “Continuar”.

El sistema registra la baja con éxito y actualizar el estado del usuario a dado de baja, bloqueando la acción de Loguin de dicho usuario.



3.6 Reestablecer Contraseña

Acción disponible para todos los usuarios y perfiles con acceso al sistema:

Desde la página principal selección la opción ¿Olvidaste tu contraseña?



The screenshot shows the MAE login interface. On the left, a dark blue sidebar contains the MAE logo and the text 'Bienvenido al registro de contrato derivados OTC'. On the right, a light blue panel titled 'Accedé con tus datos' contains a login form with fields for 'Usuario *' and 'Contraseña *', a 'Recordar mis datos' checkbox, and two links: '¿Olvidaste tu contraseña?' and '¿Olvidaste tu usuario?'. An orange 'Iniciar sesión' button is at the bottom.

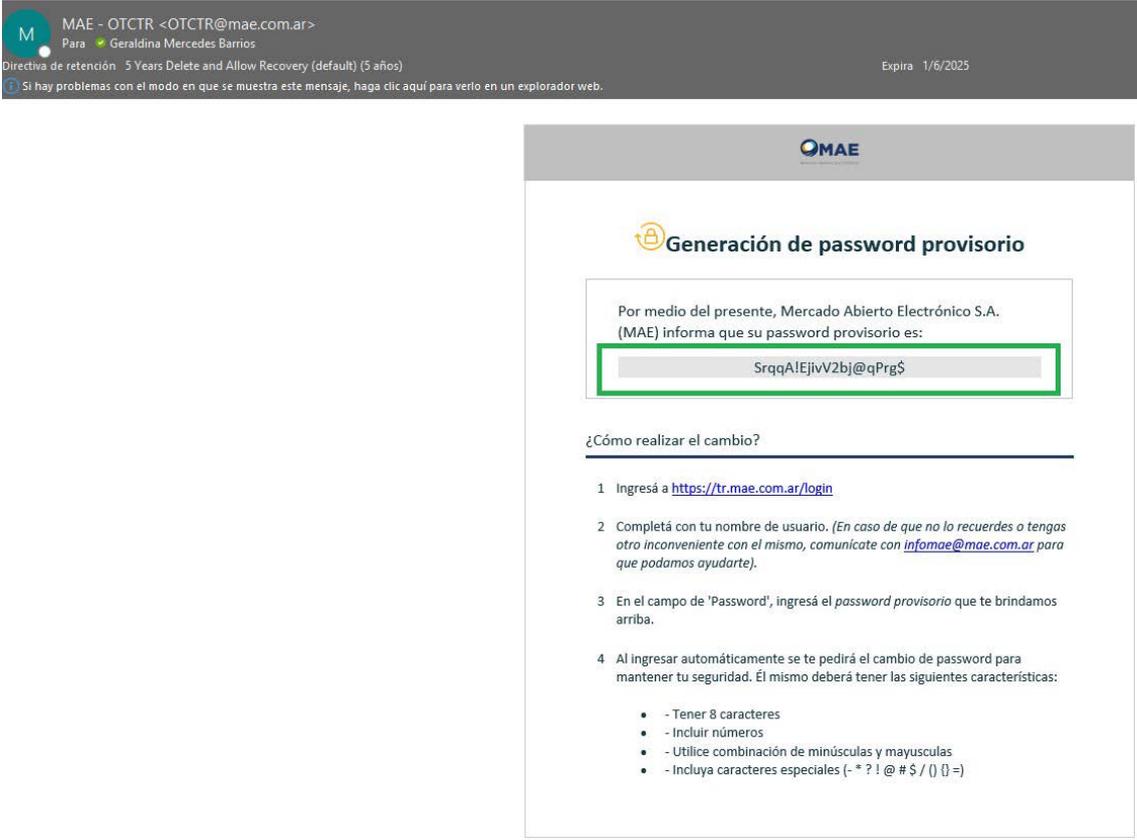
Luego el sistema mostrara la siguiente pantalla:



The screenshot shows a light blue page titled 'Obtené una nueva clave'. Below the title, it says 'Te enviaremos las instrucciones para generar una nueva clave a tu email registrado.' There is an 'Email *' input field, an orange 'Recuperar clave' button, and a link 'Volver al inicio de sesión' at the bottom.

Se solicita que ingrese el mail correspondiente al usuario existente y luego realizar un clic en al botón llamado “Recuperar clave”.

El sistema enviara al correo de mail ingresado, la contraseña provisoria:



MAE - OTCTR <OTCTR@mae.com.ar>
Para Geraldina Mercedes Barrios
Directiva de retención: 5 Years Delete and Allow Recovery (default) (5 años) Expira: 1/6/2025
Si hay problemas con el modo en que se muestra este mensaje, haga clic aquí para verlo en un explorador web.

Generación de password provisorio

Por medio del presente, Mercado Abierto Electrónico S.A. (MAE) informa que su password provisorio es:

SrqqA!EjivV2bj@qPrg\$

¿Cómo realizar el cambio?

- 1 Ingresá a <https://tr.mae.com.ar/login>
- 2 Completá con tu nombre de usuario. (En caso de que no lo recuerdes o tengas otro inconveniente con el mismo, comunicate con infomae@mae.com.ar para que podamos ayudarte).
- 3 En el campo de 'Password', ingresá el *password provisorio* que te brindamos arriba.
- 4 Al ingresar automáticamente se te pedirá el cambio de password para mantener tu seguridad. El mismo deberá tener las siguientes características:
 - Tener 8 caracteres
 - Incluir números
 - Utilice combinación de minúsculas y mayúsculas
 - Incluya caracteres especiales (- * ? ! @ # \$ / () ! =)

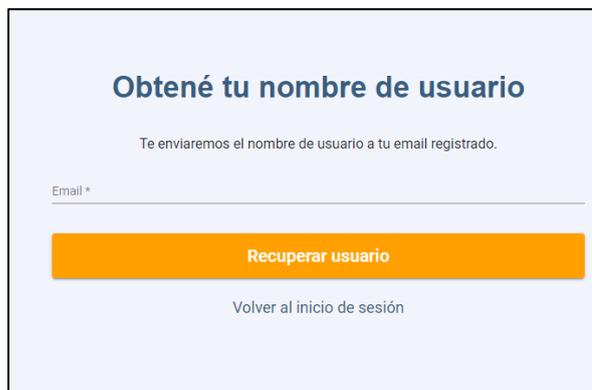
Luego se deberá ingresar nuevamente al sitio e ingresar el usuario y la contraseña provisoria recibida: **Seleccionar la misma (sin espacios en blanco, para que la misma sea reconocida por el sistema)**

3.7 Recordar Usuario

Desde la página principal selección la opción ¿Olvidaste tu usuario?



The screenshot shows the MAE login interface. On the left, there is a dark blue sidebar with the MAE logo and the text "Bienvenido al registro de contrato derivados OTC". Below this, there is a small paragraph of text about MAE and a copyright notice. On the right, there is a white box titled "Accedé con tus datos". Inside this box, there is a link for "Registro" and a question "¿Necesitas registrarte en MAE?". Below this, there are two input fields: "Usuario *" and "Contraseña *". There is a checkbox for "Recordar mis datos" and two links: "¿Olvidaste tu contraseña?" and "¿Olvidaste tu usuario?". At the bottom of the white box is an orange button labeled "Iniciar sesión".



The screenshot shows a page titled "Obtené tu nombre de usuario". Below the title, there is a message: "Te enviaremos el nombre de usuario a tu email registrado." Below this message is an input field labeled "Email *". At the bottom of the page is a large orange button labeled "Recuperar usuario" and a link labeled "Volver al inicio de sesión".

Se solicita que ingrese el mail correspondiente al usuario existente y luego realizar un clic en al botón llamado "Recuperar usuario".

El sistema muestra la siguiente página, con la finalidad de asignar una nueva contraseña: Se pide copiar la contraseña provisoria (sin espacios en blanco) e ingresar una nueva contraseña y luego hacer clic en el botón “Aceptar”.



Spanish | English

MAE
MERCADO ABIERTO ELECTRÓNICO

Bienvenido al registro de contrato derivados OTC

M.A.E. - Mercado Abierto Electrónico S.A. - es el mercado electrónico de títulos valores y de negociación de moneda extranjera mas importante de la Argentina. El mismo, esta basado en una plataforma electrónica modular a partir de soportes informáticos específicos, donde se tranzan títulos de renta fija tanto públicos como privados, divisas, operaciones de pases, y se concretan operaciones de futuros con monedas y tasa de interés. Complementariamente, este soporte tecnológico es utilizado en las licitaciones de letras y bonos del Banco Central de la República Argentina y en la colocación primaria de títulos del Estado Nacional.

© 1997-2020 Mercado Abierto Electrónico S.A.

Crea una nueva contraseña

Ingresá la contraseña provisoria que enviamos a tu correo electrónico y generá una nueva.

Contraseña actual *
.....

Nueva contraseña *
.....

Repetir nueva contraseña *
.....

Aceptar

Luego el sistema muestra la siguiente pantalla con el objetivo de ir al inicio y que el usuario pueda loguearse con el usuario y la nueva contraseña:



Spanish | English

MAE
MERCADO ABIERTO ELECTRÓNICO

Bienvenido al registro de contrato derivados OTC

M.A.E. - Mercado Abierto Electrónico S.A. - es el mercado electrónico de títulos valores y de negociación de moneda extranjera mas importante de la Argentina. El mismo, esta basado en una plataforma electrónica modular a partir de soportes informáticos específicos, donde se tranzan títulos de renta fija tanto públicos como privados, divisas, operaciones de pases, y se concretan operaciones de futuros con monedas y tasa de interés. Complementariamente, este soporte tecnológico es utilizado en las licitaciones de letras y bonos del Banco Central de la República Argentina y en la colocación primaria de títulos del Estado Nacional.

© 1997-2020 Mercado Abierto Electrónico S.A.

¡Listo! Ya creaste tu nueva contraseña

Tu nueva contraseña ha sido creada satisfactoriamente, desde ahora puedes iniciar sesión y acceder a todos nuestros servicios.

Ir al inicio

Activar Windows
Ve a Configuración para activar Windows.

Español | English



Bienvenido al registro de contrato derivados OTC

M.A.E. - Mercado Abierto Electrónico S.A. - es el mercado electrónico de títulos valores y de negociación de moneda extranjera mas importante de la Argentina. El mismo, esta basado en una plataforma electrónica modular a partir de soportes informáticos específicos, donde se tranzan títulos de renta fija tanto públicos como privados, divisas, operaciones de pases, y se concretan operaciones de futuros con monedas y tasa de interés. Complementariamente, este soporte tecnológico es utilizado en las licitaciones de letras y bonos del Banco Central de la República Argentina y en la colocación primaria de títulos del Estado Nacional.

© 1997-2020 Mercado Abierto Electrónico S.A.

Accedé con tus datos

¿Necesitas registrarte en MAE?

[Crear un usuario](#)

Usuario *

Password *

Recordar mis datos

[¿Olvidaste tu contraseña?](#)

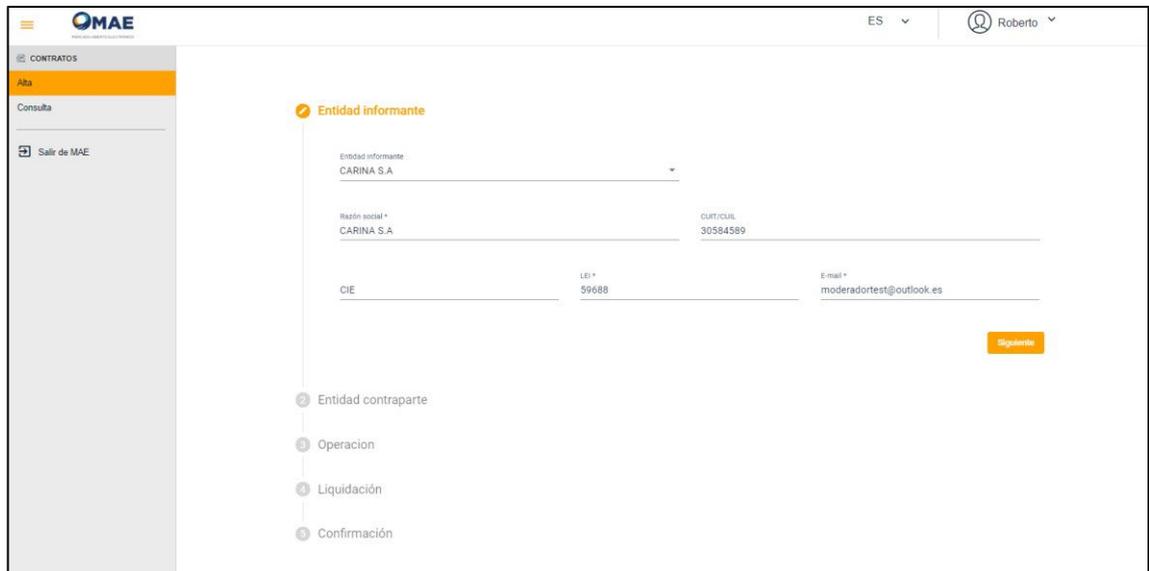
Iniciar sesión

Activar Windows
Ve a Configuración para activar Windows.

4. ADMINISTRACION DE CONTRATOS

4.1 Alta de Contratos

El usuario debe seleccionar la opción del sistema llamada Contratos -> Alta:



The screenshot shows the 'Alta' (Registration) page for 'Entidad informante' (Reporting Entity) in the MAE system. The page is part of the 'CONTRATOS' (Contracts) section. The form fields are as follows:

- Entidad informante: CARINA S.A.
- Razón social *: CARINA S.A.
- CURICUL: 30584589
- CIE: [Empty]
- LEI *: 59688
- E-mail *: moderadortest@outlook.es

A 'Siguiente' (Next) button is located at the bottom right of the form. A progress indicator on the left shows the following steps: 1. Entidad informante (current), 2. Entidad contraparte, 3. Operación, 4. Liquidación, 5. Confirmación.

La información del informante se carga de manera automática, y no es editable. Se selecciona el botón llamado "Siguiente"

Se debe seleccionar a la entidad contraparte, puede ser una Entidad MAE, que la debe seleccionar en el combo de "Entidades MAE" o una entidad hija que la debe seleccionar en "Mis Entidades".



The screenshot shows the 'Entidad Contraparte' (Counterparty Entity) selection step. The form asks the user to select a counterparty entity:

Por favor, seleccione la entidad contraparte:

Entidades MAE Mis entidades

Entidad contraparte MAE [Dropdown menu]

Campo requerido

Buttons: Volver (Back), Siguiente (Next)

Progress indicator: 1. Operación

Una vez seleccionada la contraparte, se visualizan los datos filiatorios.

Entidad Contraparte

Por favor, seleccione la entidad contraparte:

Entidades MAE Mis entidades

Entidad contraparte MAE
01 Valcereal S.A.

Datos entidad informante

Tipo persona
 HUMANA
 JURIDICA

Residencia
 Residente en el pais sector financiero
 Residente en el pais sector NO financiero
 Residente en el exterior

CUIT: 30-61902013-4 Razón Social: 01 Valcereal S.A. Tipo entidad: Corporaciones

Fecha de constitución (DD/MM/AAAA): 1/1/1900 País: ARGENTINA Telefono:

Identificador de Entidad Jurídica (LEI): Clave de Inversores del Exterior (CIE): Número de identificación fiscal (NIF):

Código BIC: Código SWIFT: Código IBAN:

[Volver](#) [Siguiente](#)

El sistema guarda la información ingresada y habilita el siguiente punto a completar llamado "Operación", se completan los campos obligatorios (recuadro en verde) y se selecciona el botón llamado "Siguiente":

Operacion

Tipo contrato *
Futuro Vendido Operacion: Compra Venta

Activos *
Dólar Moneda subyacente *
Dólar ESTADOUNIDENSE Cantidad *
5694

Precio *
565 Unidad de medida
PESOS Importe *
5848755

Moneda de liquidación *
BOLIVAR FUERTE Fecha de concertación (DD/MM/YYYY) *
2/5/2020 Fecha de vencimiento (DD/MM/YYYY) *
8/8/2020

Jurisdicción aplicable *
ANGOLA Código de referencia de contrato

[Atrás](#) [Siguiente](#)

El sistema guarda los datos ingresados, habilita la siguiente acción llamada “Liquidación”, se completa la información requerida. Luego seleccionar el botón llamado “Siguiente”:

Liquidación

Por favor, complete los datos de la liquidación:

Fecha de Liquidación (DD/MM/AAAA) *

El sistema almacena la información ingresada, y habilita la acción llamada “Confirmación”, donde se realiza un clic en el check llamado “Términos y condiciones” y se selecciona el botón llamado “Confirmar”:

Confirmación

Conformidad o Rechazo: La contraparte deberá confirmar o rechazar dentro de las 24 horas de recibida la notificación por mail del Mercado. En caso de inacción por parte de la Contraparte, se entiende que esta ha ratificado los datos cargados por el Informante en el Registro. El rechazo por la contraparte sólo tiene efectos respecto al informante, quien debería ajustar los términos en el mismo conforme el acuerdo que haya suscripto con la contraparte. MAE no controla, garantiza, ni asume responsabilidad alguna por la veracidad ni por la exactitud, de los datos precedentes. Cualquier inexactitud en los datos identificatorios de las partes contratantes o de los datos del contrato registrado es de exclusiva responsabilidad del INFORMANTE, los Usuarios. El Usuario ha sido informado de las condiciones de uso y tratamiento de la información del Registro de Contratos Derivados DTC, prestando su consentimiento expreso al tratamiento por parte de MAE de los datos que este ha suministrado al presente Registro de Contratos Derivados DTC, en los términos del artículo 5° de la Ley N° 25.326, aceptando ser responsable exclusivo de la información de cualquier tipo que aporta al mismo, y deslindando a MAE de toda responsabilidad por la inexactitud que pudiere existir en los datos registrados. Mercado Abierto Electrónico S.A.

Términos y condiciones

El sistema muestra el formulario del contrato, y el usuario informante confirma el ingreso del contrato, seleccionando el botón llamado "Si":

ES ▼ | Roberto ▼

¿Desea confirmar el siguiente contrato?

Si
Cancelar

Entidad informante

Razón social	CUIT/CUIL	CIE
CARINA S.A	30584589	
LEI	Email	
59688	moderadorrest@outlook.es	

Entidad contraparte

Razón social	Residencia	Tipo persona
Jaime SRL	1	2
CUIT/CUIL	Lugar constitución	Fecha constitución
302549615	301	01/05/1978
CUIT no registrado		
CIE	NIF	LEI

ES ▼ | Roberto ▼

Descargar PDF
Volver al home
Más opciones

1 - Entidad informante

Código de contrato	Razón social	CUIT/CUIL
50590		
CIE		

El contrato se ha confirmado con éxito

Usted y la contraparte recibirán un email con el detalle del contrato registrado y que es imprescindible que la contraparte confirme dicho contrato. El término de vigencia de dicho contrato es de 5 días.

X

2 - Entidad contraparte

Razón social	Residencia	Tipo persona
Jaime SRL	Residente en el país sector financiero	Jurídica
CUIT/CUIL	Lugar constitución	Fecha constitución

Dado el contrato dado de alta, el sistema envía de manera automática:

- Mail al informante a modo de notificación del alta del contrato.
- Mail a la contraparte informando el alta del contrato.

Nuevo contrato registrado

OT OTCTR TR
Para .



Nuevo contrato registrado

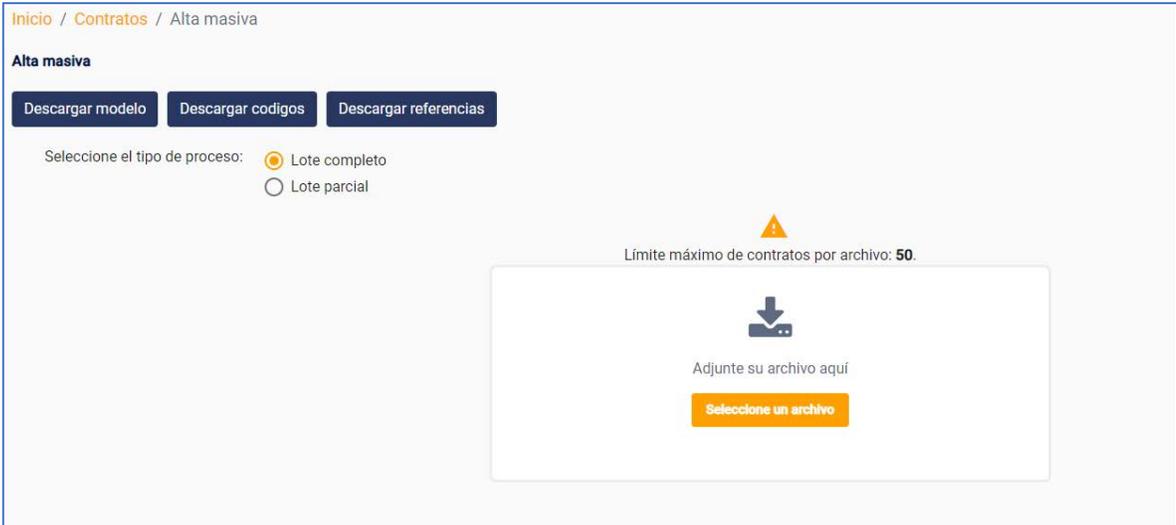
Por medio del presente, Mercado Abierto Electrónico S.A. (MAE) informa que el contrato Nro: 38847 se ha dado de alta.

Detalle del contrato

INFORMANTE		
CUIT	Razón social	
33628189159	MAE	
Tipo persona	Residencia	Tipo entidad
JURIDICA	Residente en el país sector financiero	Corporaciones
Fecha de constitución	País	Teléfono
22/08/1988	ARGENTINA	

4.2 Alta Masiva de Contratos

El usuario debe seleccionar la opción del sistema llamada Contratos -> Alta masiva:



En esta opción, el usuario tiene la posibilidad de importar al sistema, a partir de un archivo Excel, hasta 50 contratos.

Para ello, debe seleccionar la opción por la cual se procesará el lote a importar:

1.- Lote Completo: el sistema valida todos los contratos a importar y si existe algún contrato que no cumple con las validaciones, no se importan los contratos del lote en el sistema, informando los contratos con errores.

Si existe algún contrato con error, invalida el lote y no ingresa los contratos al sistema, por más que existan algunos contratos válidos.

2.- Lote Parcial: el sistema valida todos los contratos a importar. Importa al sistema aquellos contratos que cumplan con las validaciones del sistema. Al finalizar el procesamiento informa los contratos con errores.

Si existe algún contrato con error, importa solo los contratos validos del lote.

Descargar Modelo

Permite obtener un archivo Excel, con un modelo de la estructura del archivo a importar en el sistema.

Descargar Códigos

Permite obtener un archivo Excel, con los códigos disponibles para generar un contrato. También se puede visualizar las reglas de negocio, de las diferentes combinaciones de tipos de contratos a importar validas.

Descargar Referencias

Permite un obtener un archivo Excel, donde se puede visualizar las referencias de atributo del contrato a importar, el tipo de dato y el formato esperado.

4.3 Modificación de Contratos

El usuario debe seleccionar la opción Contratos -> Consultas:



El sistema lista todos los contratos existentes, informando el estado del contrato (alta, modificado, baja).

El usuario puede obtener el contrato a través de los distintos filtros que se presentan en la pantalla.

Al seleccionar el contrato que requiere modificación, seleccionara los tres puntos, que se encuentran a la derecha de la pantalla, y se elige la opción llamada "Editar":

Contratos

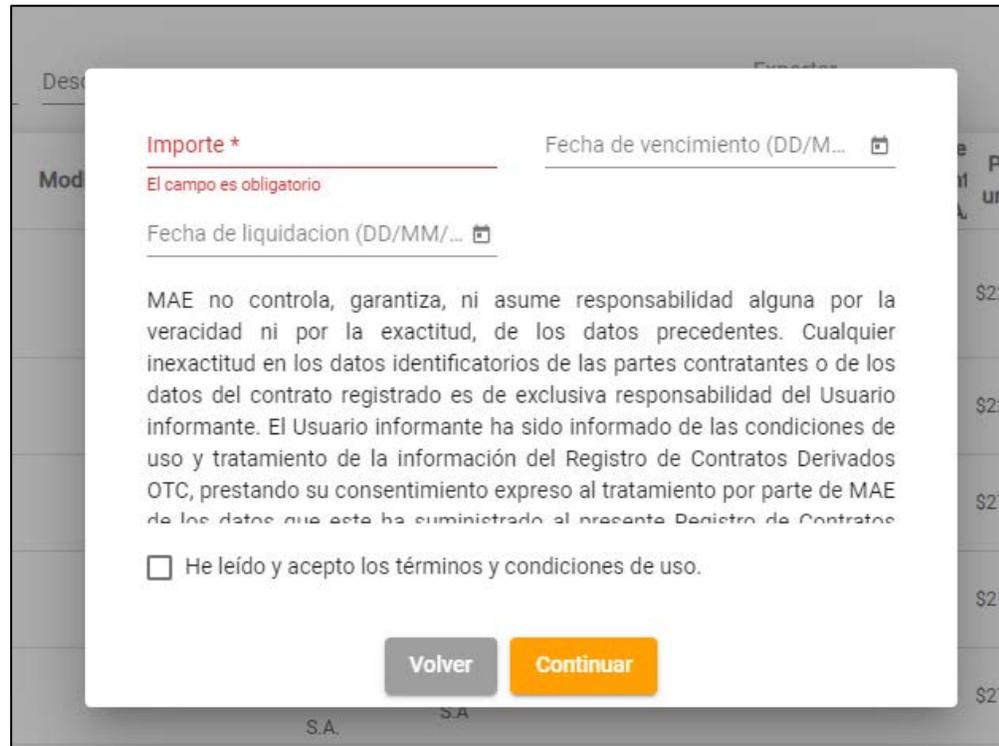
Desde: 4/12/2023 Hasta: 3/1/2024

Contrato nro.	Alta	Modif.	Baja	Entidad informante	Entidad Contraparte	Fecha de Concertación (DD/MM/AAAA)	Activo	Fecha de vencimiento (DD/MM/AAAA)	Precio unitario	Cantidad	Importe	Vigente	Cancelar
38848	✓			MAE	test	Jan 2, 2024	Dólar	Oct 8, 2041	\$3.00	\$343.00	\$1,029.00	✓	<input type="checkbox"/>
38845	✓			MAE	test	Jan 1, 2024	Dólar	Mar 29, 2024	\$800.00	\$10,000.00	\$8,000,000.00	✓	<ul style="list-style-type: none"> Detalle Editar Descargar como PDF Baja

El sistema presenta los campos que pueden ser modificados: Importe, Fecha de vencimiento y Fecha de Liquidación.

Se deben aceptar los términos y condiciones.

Luego para guardar los cambios, se deberá seleccionar el botón llamado “Continuar”:



The image shows a screenshot of a web application interface. A modal dialog box is centered on the screen, overlaying a background form. The modal contains the following elements:

- Input fields for "Importe *" (with a red asterisk and a red underline) and "Fecha de vencimiento (DD/M/...)". Below the "Importe" field is a red error message: "El campo es obligatorio".
- An input field for "Fecha de liquidacion (DD/MM/...)" with a calendar icon.
- A paragraph of disclaimer text: "MAE no controla, garantiza, ni asume responsabilidad alguna por la veracidad ni por la exactitud, de los datos precedentes. Cualquier inexactitud en los datos identificatorios de las partes contratantes o de los datos del contrato registrado es de exclusiva responsabilidad del Usuario informante. El Usuario informante ha sido informado de las condiciones de uso y tratamiento de la información del Registro de Contratos Derivados OTC, prestando su consentimiento expreso al tratamiento por parte de MAE de los datos que este ha suministrado al presente Registro de Contratos".
- A checkbox with the text: "He leído y acepto los términos y condiciones de uso.".
- Two buttons at the bottom: "Volver" (grey) and "Continuar" (orange).

The background form is partially visible, showing fields for "Descripción", "Modo", and "Función". On the right side, there is a list of values: "e Pr", "it un", "\$22", "\$22", "\$27", "\$21", "\$27". At the bottom of the background form, "S.A." is visible twice.

- El sistema envía un correo de mail al informante a modo informativo sobre la acción realizada.
- El sistema envía un correo de mail a la contraparte informando sobre la modificación del contrato.



El sistema actualiza el estado de contrato, quedando con el estado “Modificado”.

Contrato nro.	Alta	Modif.	Baja	Entidad Informante	Entidad Contraparte	Fecha de Concertación (DD/MM/AAAA)	Activo	Fecha de vencimiento (DD/MM/AAAA)	Precio unitario	Cantidad	Importe	Vigente	Cancelar
38848	<input checked="" type="checkbox"/>			MAE	test	Jan 2, 2024	Dólar	Oct 8, 2041	\$3.00	\$343.00	\$1,029.00	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
38846	<input checked="" type="checkbox"/>			MAE	test	Jan 1, 2024	Dólar	Mar 29, 2024	\$800.00	\$10,000.00	\$8,000,000.00	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
38847	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		MAE	test	Jan 1, 2024	Dólar	Feb 20, 2024	\$800.00	\$10,000.00	\$3,200.00	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4.4 Consulta de Contratos

El usuario debe seleccionar la opción de menú llamada Contratos -> Consulta:
En el sistema se van a visualizar los contratos a partir del año 2022



Código	Alta	Modif	Baja	Razón social informante	Razón social contraparte	Fecha de registro	Activo	Fecha vencimiento	Precio	Cantidad	Importe	Vigente
50590	✓	✓		CARINA S.A	Jaime SRL	02/06/2020	Dólar	06/08/2020	565	5694	5848795	✓

Se selecciona los tres puntitos del lado izquierda de la pantalla, y allí se despliegan las opciones disponibles:



Contrato nro.	Alta	Modif.	Baja	Entidad Informante	Entidad Contraparte	Fecha de Concertacion (DD/MM/AAAA)	Activo	Fecha de vencimiento (DD/MM/AAAA)	Precio unitario	Cantidad	Importe	Vigente	Cancelar
38848	✓			MAE	test	Jan 2, 2024	Dólar	Oct 8, 2041	\$3.00	\$343.00	\$1,029.00	✓	☐
38846	✓			MAE	test	Jan 1, 2024	Dólar	Mar 29, 2024	\$800.00	\$10,000.00	\$8,000,000.00	✓	☐

Detalle:

Se visualiza una nueva pantalla con los detalles del contrato seleccionado.

Editar:

En el caso del que el contrato se encuentre vigente, se permitirá modificar ciertos atributos.

Descargar como PDF:

Permite obtener el detalle del contrato seleccionado en versión PDF.

Contrato 038847

Entidad Informante

CUIT 33628189159	Razón Social MAE	Tipo entidad MAE
Tipo persona JURIDICA	Residencia Residente en el país sector financiero	
Fecha de constitución (DD/MM/AAAA) 03/01/2024	País ARGENTINA	
Identificador de Entidad Jurídica (LEI) 3478921232	Clave de Inversores del Exterior (CIE) -	Número de identificación fiscal (NIF) -
Código BIC -	Código SWIFT -	Código IBAN -

Entidad Contraparte

CUIL 20111111112	Nombre test	Apellido test
Tipo persona HUMANA	Residencia Residente en el país sector financiero	
Fecha de Nacimiento (DD/MM/AAAA) 02/02/1982	País de Nacimiento -	
Identificador de Entidad Jurídica (LEI) -	Clave de Inversores del Exterior (CIE) -	Número de identificación fiscal (NIF) -
Código BIC -	Código SWIFT -	Código IBAN -

Operación

Tipo de Contrato Forward Comprado	Tipo de Operación COMPRA	
Activo Dólar	Moneda Subyacente Dólar ESTADOUNIDENSE	Unidad de medida Dólar ESTADOUNIDENSE
Cantidad 10000	Precio unitario \$800.00	Importe \$3,000.00
Moneda de liquidación PESOS ARGENTINOS	Fecha de Concertación (DD/MM/AAAA) 01/01/2024	Fecha de vencimiento (DD/MM/AAAA) 20/02/2024
Jurisdicción aplicable ARGENTINA	Código de referencia de contrato -	

Baja:

En el caso del que el contrato se encuentre vigente, se permitirá dar de baja el mismo.

4.5 Consulta de Contratos Históricos

El usuario debe seleccionar la opción de menú llamada Contratos -> Históricos:
 En el sistema se van a visualizar los contratos previos al año 2022



4.6 Baja de Contratos

El usuario debe seleccionar la opción del menú Contratos -> Consulta:

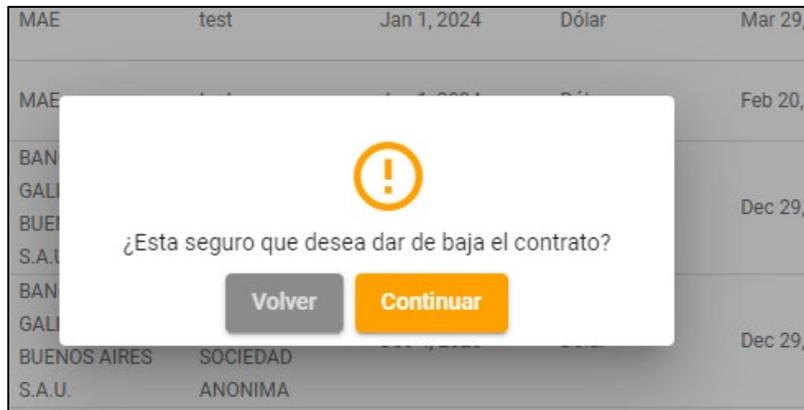


El sistema lista todos los contratos existentes, en todos los estados que pueda estar, es decir los contratos dados de baja, los vigentes.

Luego al seleccionar el contrato que requiere dar de baja, seleccionara los tres puntos, que se encuentran a la derecha de la pantalla, y se elige la opción llamada “Dar de Baja”:



Al seleccionar la baja de contrato el sistema consulta si la baja se desea efectuar y acepta los términos y condiciones y selecciona la opción llamada “Dar de Baja”:



El sistema va a enviar un correo de mail al informante a modo informativo sobre la acción realizada

El sistema va a enviar un correo de mail a la contraparte informando sobre la baja del contrato.



El sistema actualiza el estado del contrato, estado “Baja”:

Contrato nro.	Alta	Modif.	Baja	Entidad Informante	Entidad Contraparte	Fecha de Concertación (DD/MM/AAAA)	Activo	Fecha de vencimiento (DD/MM/AAAA)	Precio unitario	Cantidad	Importe	Vigente	Cancelar
38845	✓			MAE	test	Jan 2, 2024	Dólar	Oct 8, 2041	\$3.00	\$343.00	\$1,029.00	✓	<input type="checkbox"/>
38846	✓			MAE	test	Jan 1, 2024	Dólar	Mar 29, 2024	\$890.00	\$10,000.00	\$8,000,000.00	✓	<input type="checkbox"/>
38847	✓	✓	✓	MAE	test	Jan 1, 2024	Dólar	Feb 20, 2024	\$800.00	\$10,000.00	\$3,000.00	✓	<input type="checkbox"/>

5. ADMINISTRACION DE ENTIDADES

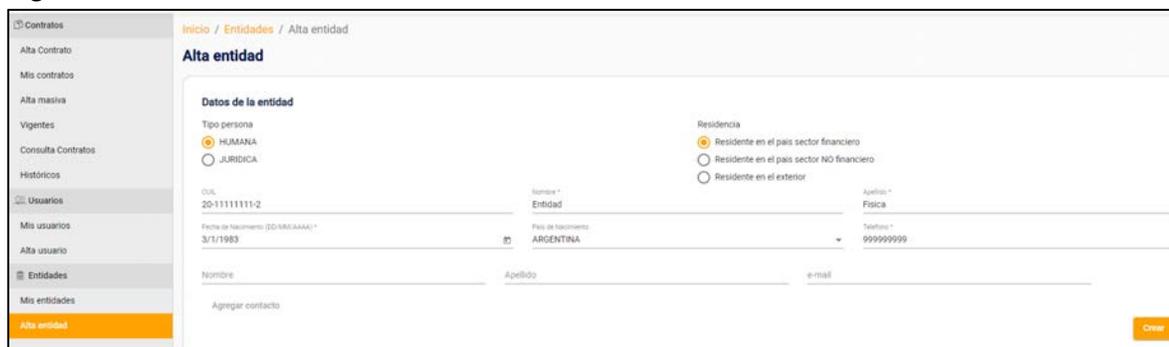
El sistema permite gestionar entidades, con el fin de persistir los datos filiatorios de entidades con las cuales se van a generar contratos OTC.

La gestión de entidades solo puede ser realizada por el usuario Moderador.

5.1 Alta de Entidades

El usuario debe seleccionar la opción del menú Entidades -> Alta de Entidad

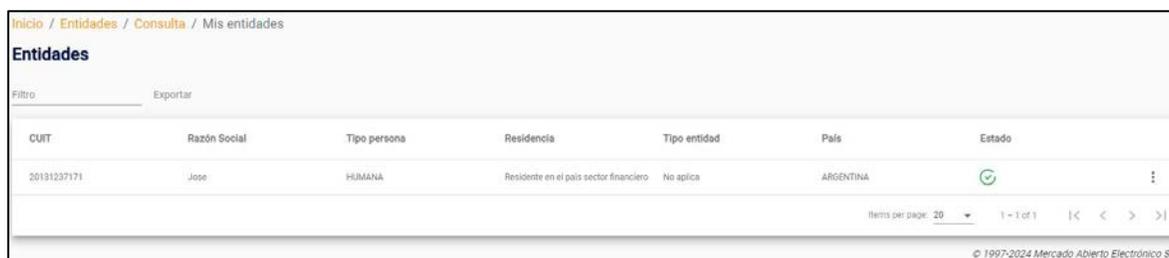
Se va a visualizar una pantalla en la cual se deberán ingresar los datos de la entidad a ser registrada.



Al realizar click en el botón “Crear” el sistema validará los datos ingresados y de no suceder inconvenientes se registrará una nueva Entidad.

5.2 Consulta de Entidades

El usuario debe seleccionar la opción del menú Entidades -> Mis Entidades



CUIT	Razón Social	Tipo persona	Residencia	Tipo entidad	País	Estado
20131237171	Jose	HUMANA	Residente en el país sector financiero	No aplica	ARGENTINA	✓

5.3 Detalle de Entidades

El usuario debe seleccionar la opción del menú Entidades -> Mis Entidades
 Seleccionar la entidad a visualizar su detalle, realizar click en los 3 puntos y realizar click en la opción “Detalle”.

Inicio / Entidades / Consulta / Mis entidades

Entidades

Filtro Exportar

CUIT	Razón Social	Tipo persona	Residencia	Tipo entidad	País	Estado
20131237171	Jose	HUMANA	Residente en el país sector financiero	No aplica	ARGENTINA	

Items per page: 20 1 - 1 of 1

Detalle

Dar de baja

Editar

© 1997-2024 Mercado Abierto Electrónico S.A.

Inicio / Entidades / Detalle

Detalle entidad

Datos de la entidad

Tipo persona

HUMANA

JURÍDICA

Residencia

Residente en el país sector financiero

Residente en el país sector NO financiero

Residente en el exterior

CUIT

20-13123717-1

Nombre

Jose

Apellido

Perez

Fecha de Nacimiento (DD/MM/AAAA)

4/1/1983

País de nacimiento

ARGENTINA

Teléfono

999999

Nombre

Jose

Apellido

Perez

email

jperez@gmail.com

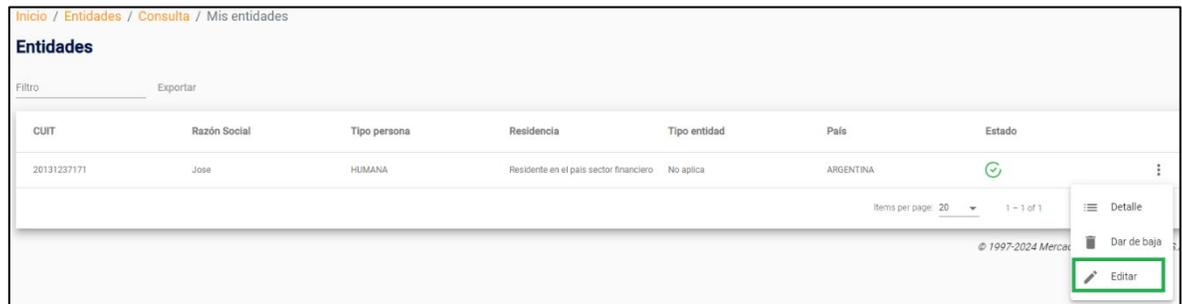
[Volver](#)

© 1997-2024 Mercado Abierto Electrónico S.A.

Editar Entidades

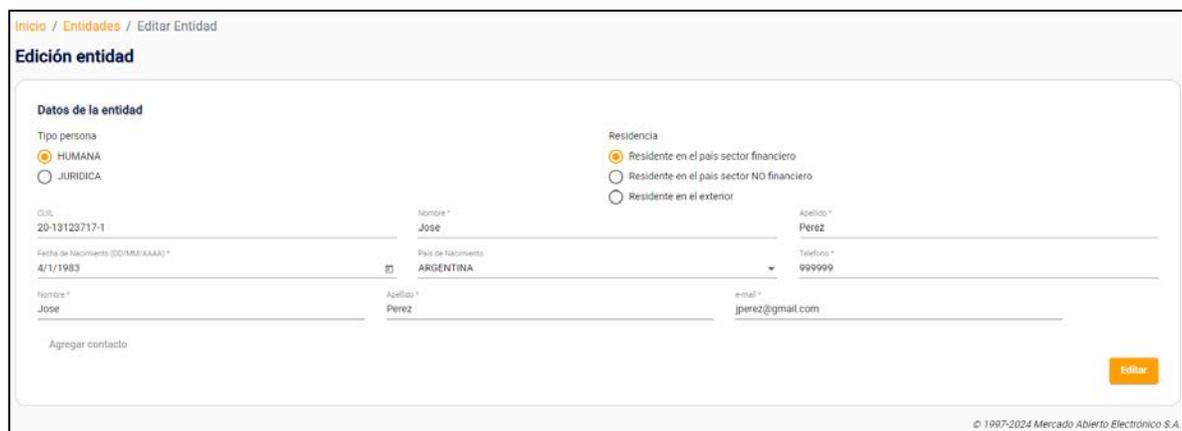
El usuario debe seleccionar la opción del menú Entidades -> Mis Entidades

Seleccionar la entidad a visualizar su detalle, realizar click en los 3 puntos y realizar click en la opción "Editar".



The screenshot shows the 'Entidades' page with a table of entities. The table has columns for CUIT, Razón Social, Tipo persona, Residencia, Tipo entidad, País, and Estado. A row is visible with CUIT 20131237171, Razón Social Jose, Tipo persona HUMANA, Residencia Residente en el país sector financiero, Tipo entidad No aplica, and País ARGENTINA. A dropdown menu is open over the row, showing options: 'Detalle', 'Dar de baja', and 'Editar' (highlighted with a green box).

CUIT	Razón Social	Tipo persona	Residencia	Tipo entidad	País	Estado
20131237171	Jose	HUMANA	Residente en el país sector financiero	No aplica	ARGENTINA	



The screenshot shows the 'Edición entidad' form. It includes sections for 'Datos de la entidad' and 'Residencia'. The 'Datos de la entidad' section has fields for Tipo persona (HUMANA selected), CUIL (20-13123717-1), Nombre* (Jose), Apellido* (Perez), Fecha de nacimiento (4/1/1983), País de nacimiento (ARGENTINA), and Teléfono* (999999). The 'Residencia' section has radio buttons for 'Residente en el país sector financiero' (selected), 'Residente en el país sector NO financiero', and 'Residente en el exterior'. There is an 'Agregar contacto' link and an 'Editar' button.

Datos de la entidad

Tipo persona
 HUMANA
 JURIDICA

Residencia
 Residente en el país sector financiero
 Residente en el país sector NO financiero
 Residente en el exterior

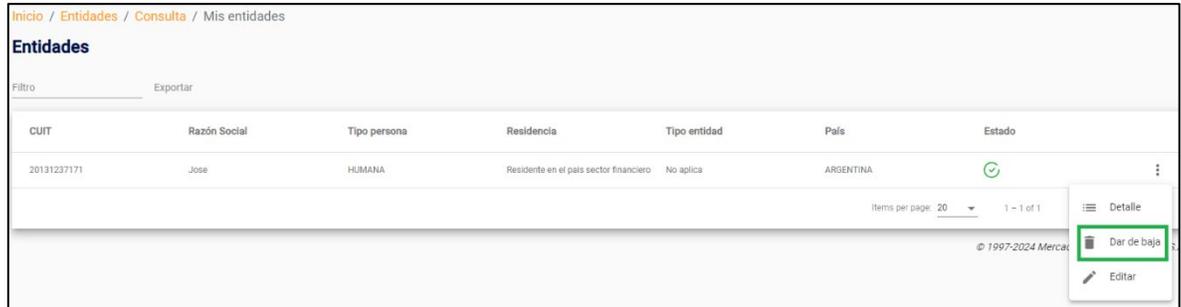
CUIL: 20-13123717-1 Nombre*: Jose Apellido*: Perez
Fecha de nacimiento: 4/1/1983 País de nacimiento: ARGENTINA Teléfono*: 999999
Nombre*: Jose Apellido*: Perez e-mail*: jperez@gmail.com

[Agregar contacto](#) [Editar](#)

Al editar los datos necesarios, se debe realizar click en el botón "Editar".

5.4 Eliminar Entidades

El usuario debe seleccionar la opción del menú Entidades -> Mis Entidades
Seleccionar la entidad a visualizar su detalle, realizar click en los 3 puntos y realizar click en la opción “Dar de baja”.



Inicio / Entidades / Consulta / Mis entidades

Entidades

Filtro Exportar

CUIT	Razón Social	Tipo persona	Residencia	Tipo entidad	País	Estado
20131237171	Jose	HUMANA	Residente en el país sector financiero	No aplica	ARGENTINA	

Items per page: 20 1 - 1 of 1

- Detalle
- Dar de baja**
- Editar

© 1997-2024 Mercad

Al realizar click en la opción “Dar de baja” el sistema mostrará una ventana de confirmación.



Para confirmar la baja, se debe realizar click en el botón “Continuar”.

Al visualizar las entidades, se va a poder observar el cambio de estado de la entidad dada de baja.



Inicio / Entidades / Consulta / Mis entidades

Entidades

Filtro Exportar

CUIT	Razón Social	Tipo persona	Residencia	Tipo entidad	País	Estado
20131237171	Jose	HUMANA	Residente en el país sector financiero	No aplica	ARGENTINA	

Items per page: 20 1 - 1 of 1